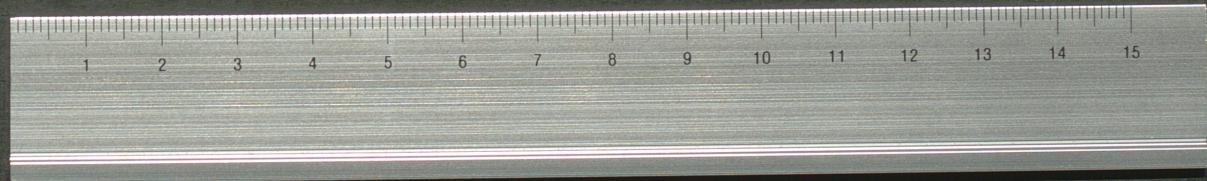


datacolor



SACRE

DE

ANCO

I

II

III

IV

V

VI

VII

VIII

VIX

X

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

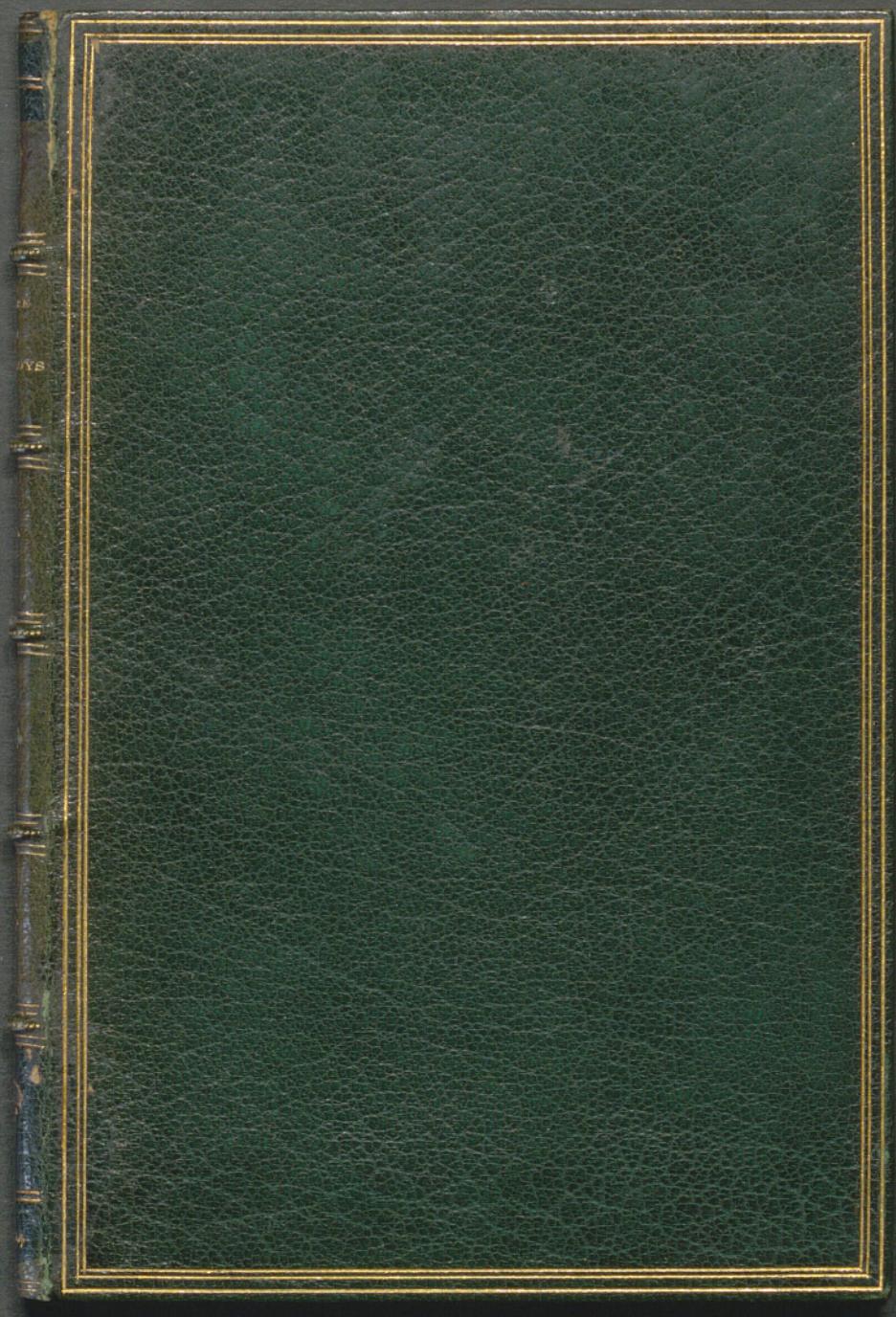
XVIII

XIX

XII

XIII

XIV





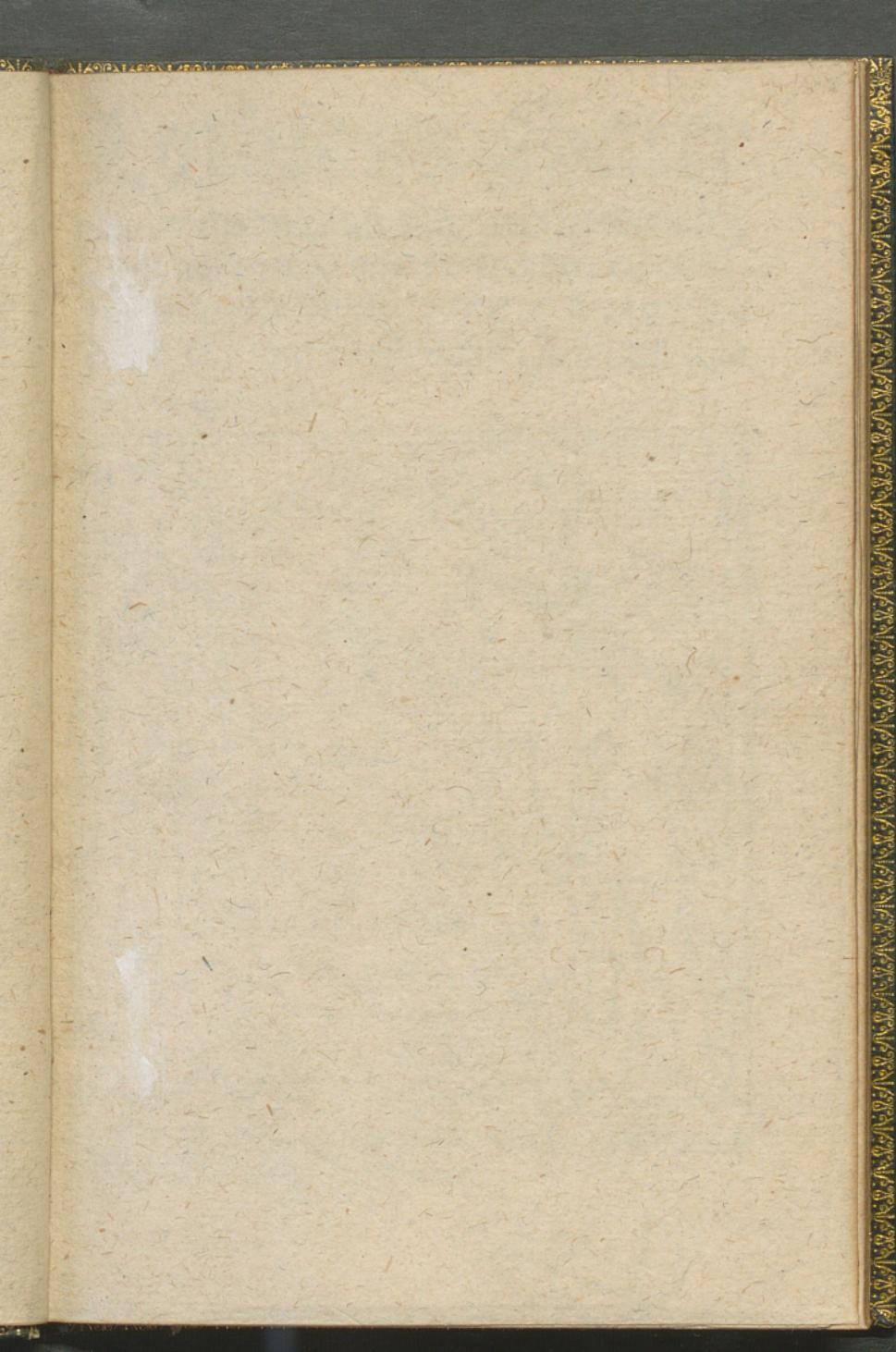






GLOSS

R.745



35477
Received

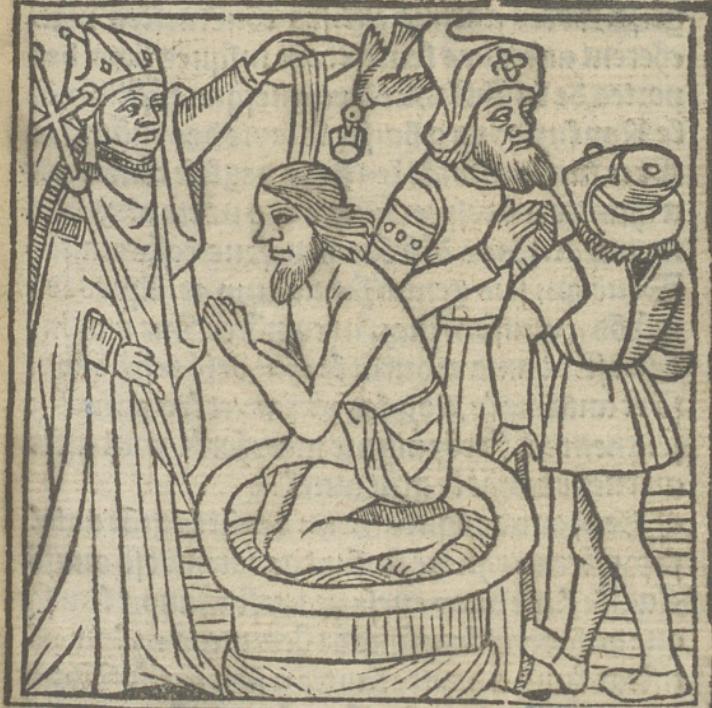
et
sire
fa
Ge
cen

D
ale

25477

Lordre du Sacré

et couronnement du Roy treshrestien nſe
ſire Françoys de valoys/ premier de ce nō.
Fait en leglise Nostre dame de Reims/ Le
Jeudi. xxv. iour de Januier . L'an mil cinq
cens et quatorze.



Dy les Vent a Paris en la rie neufue nſtre dame
a lenseigne de leſeu de France.

1610.457.



Remierement. Il est assauoit que le Roy avec sa noblesse artue dedans la ville de Reims le mecredy, xxviiiij. ior de Januier. Vigille de la conuersio[n] saint pol / enuiron heure de Despres luy vintrent au deuant en deuote p[re]cession / larcheuesque de Reims ensemble avecques luy les euesques venus audit sacre et les chanoynes de la dict[e] eglise Jusques aux grans portaulx de la glise. Et les aultres eglises conuentuelles marcherent avecques leurs croix iusques hors des portes de la Ville. Et larcheuesque estoit deuant le Roy luy dona a baiset le texte des euangelilles Et ce fait incotinat les gens deglise comencerent a chanter ces respons Ecce ego mitto angelum meum ec. Puis dist larcheuesque ceste oraison Deus qui scis genus humanum ec. Apres led respod et oraison finie fut comacee une antiene de nostre dame et durant le ch[ant] desd respod oraiso et antaine le Roy les prelatz et les princes et seigneurs de sa compaignie marcherent pour aller au cuer deuant le gr[and] autel.

CLe Roy adonques venu deuant le gr[and] autel se prosterna enterre faisant deuotement son oraison Laquelle finie deux euesques cestassauoir levesques de laon et levesque de beauvais en leur pontificat luns a depre la autre a senestre le vidret leuer. Le roy leue larcheuesque dist ce verset

Dra pro nobis sancta dei genitrix & cetera.
Puis dist loraison. Concede nos famulos tuos
& cetera. Puis iceluy archevesque dist se Verset
Domine saluū fac regem. ac. Apres dist lorai-
son. Quesumus omnipotēs deus ut famulus
tuus reg noster. ac.

Celle oraison par larchevesque finis lesditz
deux evesques de lao & de beauvais lung a dep-
tie & l'autre a senestre menerent le roy baiser le
grand autel ou il fist & donna vne tres riche of-
frande

Ce fait le roy sen alla au palais & to⁹ les sez-
gneurs & prelatz ta compaigneret Alors chascut
se retira a son plaisir & logis.

Ce dit iour de mercredy apres complie dicté
le roy comist gardes en leglise avec les bedeaux
& sergents & officiers dicelle

En ce mesme iour de nyxt sans bruit & en si-
lence ainsi quil est de costume le roy accompa-
gne de ses chambellans & autres princes domes-
stiques seigneurs vint en leglise faire son orai-
son & la fut aucune espace de temps vacquane
a oraison & choses cōteplaties & diuines molt
deuotieusement.

Celuy iour enuiron minynt se chāterent ma-
tines en grāde solennite de la feste escheute qui
est de la conuersio[n] saint pol

Et quant lon sonna pour matines lesdictes

gardes deputez en leglise de par le Roy furent
prestz a garder les portes et entree de leglise: les
quelz faisoient entrer et sortir par lune des por-
tes les chanoynes/chappelains/dicaires/clercz
et enfans deglise pour faire le service

CApres matines dictes au poit du iour fut châ-
tee prime. Et ce fait lon commença a proceder au
mystere du sacre en la maniere qui sensuyt.

Commencement du sacre qui fut de bon
matin ledit iendy Jour a feste de saint pol

DRemierement fut fait a appareille ou
cœur de leglise nostre dame fut le pu-
pit dng eschaffault ouquel fut dres-
se en belle veue Le siege pare du roy: ouquel es-
chaffault son montoit par de larges degrez et es-
toit si grant que les douze pers de france et aus-
tres princes et nobles estoient. Laquelle mon-
tee a degrez estoit depuis lendroit du lieu ou lai-
gle est pour châter entre laigle a les chaires du
coste dextre Et furent celle montee le siege roy
al/et tout lechaffault parez a tenduz moult riche-
ment et sumptueusement.

Celuy iour de iendy iour du sacre le roy enui-
ron le poit du iour choisit et esleut quatte de ses
barons nobles a puissans Lesquelz il enuoya in-
cointinent en leglise saint remy de reims pour a-
uoir la sancte ampose lesqz barons selon lusa-
ge Iuterent a labbe et a leglise q de bône foy ilz

conduiroient la saincte ampolle et la recondup
roient feurement en icelle eglise de saint lemp
Des le mati fut et pparez a disposez ou cuer
de elglise nostre dame de reis les sieges ou se de
uoiet honoraiblement seoit les archeueques et eues
ques d'ug coste et d'autre du grat autel: ensemble le
siege ou la chaire du roy a l'opposite de lautel cote
au bout et a coste du siege de ptre des euesques
Lesqz euesques p's de fte y furent assis en tel
ordre q sensuyt.

L'estassauoit

Le p'mier evesque de laon. Le second evesque
de beauvais. Le tiers evesque de langres. Le
quart evesque de chalons. Et le cinquiesme et
dernier evesque de noyon. Apres eulz se seirent
separeement entre lautel et le siege du roy n loig
du roy les euesques de larcheueches de reims.

Du coste senestre a l'opposite des p'ts ecclesia
stiqs furent aussi pparez certains sieges magni
fiquement ausqz furent assis les autres six p's de
fte seculiers en tel ordre

L'estassauoir

Le duc de bourgongne. Le duc de normandie.
Le duc dacqtaine. Le conte de thoulouse. Le con
te de flandres. Le conte de chmpaigne

Et pour ce q a ptit le roy possede l'es trois duchez
et deux cotes q sont en perrerie: il y comist pices
et nobles q repntoient iceulz ducz et cots po' fai
re et seruit auynisteres du sacre chacun selon en so
estat et office: et le cote de fladres y euera po' luy

Caurant que le ro^y allast a l^eglise il fut vestu
sur sa chemise dune tunicque de soye ouvert par
deuant alendroit de la poictine et derriere alen
droit des espaules. Laquelle tunicque labbe de
saint denis en france: comme a son office apar
tenoit: luy auoit apportee.

CLe ro^y prest a Venit a l^eglise pour recepuoir
son saint sacre luy estant au palais archiepisco
pal. Les chanoynes de l^eglise de tems processio
nellement: a tout les deuy croix: les deuy cier
ges: lencensoir & lencens: vindr^t deuers le ro^y
quis trouuerent en la grant châbre: estant a cou
de sur le bort du lit conuenablement et decente
ment aorne: comme faire ce deuoit. En laquelle
procession estoient les euesques de laon & de beau
vais qui sot les premiers pers des euesques ay
ans reliques des sanctz pendans au col

CEu^y paruenuz a la presence du ro^y: leuesque
de laon dist ceste oraison

COmnipotens sempiterne deus q^u famuluz tuu
franciscu regis fastigio dignatus es sublimate.

CEste oraison dicte Incontinent lesditz deuy
euesques subleuerent et prindrent le ro^y honno
rablement lung a deotte & lautre a senestre. Et
reuetement le menerent a l^eglise châtans ce res
pond avec lesditz chanoines. Ecce mitto angelu
meum ac. Et le respond dit chanterent ce verset
Ista si me audi eris. ac. Et ainsi vindrent le

estu
par
len
e de
car
oit
isco
ffio
ier
toy
cou
ite
elle
au
ap
ue
ua
te.
ap
io
Et
es
li
et
le

toy: les deux euesques: et autres prelatz qui estoient en la compagnie du toy avec ses barons et nobles qui le suyuirent iusques a la porte de leglise: ou le clerge se arresta. Et la leuesque de Beauuais dist ceste oraison. Deus q̄ scis genus humanum

Ceste oraison chantee: ilz entterent en leglise les chanoines deuant disans iusques a l'entree du cuer ceste antienne Domine in virtute tua letabitur rex. cc. Laquelle dictel'on io uia des or gues iusques a ce que le toy fut aorne dedas le cuer. Et plesitz deux euesques presente a larcheueque de reims premier per de france: qui la estoit attendant deuant lautel lequel archeueque receuait le toy dist ceste oraison. Omnipo tens deus celestium moderator, qc. Et ce dit fut faict le que benoiste.

Apres le que benoiste faict le sditz deux euesques de laon & de beauuais menerent le toy seoit en la chaire a luy preparee: a l'opposite & deuant la chaire de larcheueque. Ou la il demoura assis iusques a ce que larcheueque eut receu et a porte la sainte ambole sur le grant autel

Icelle sainte ambole fut aporee entre prime et tierce processionnellement avec la croix & cier ges par labe & moynes de saint remy trestenuerement soubz vng ciel de soye porte par quatre moynes vestuz en aubes lessqz venuz iusques

au grant portail de l'eglise de reis larcheuesque
Destu de sourpliz: estolle & chappe solepnelle ay-
ant sa mitre sa croce & sa croix devant acopaigne
des autres archeueqs: euesques & barons & des
chanoines alla au devant dicelle sainte apolle
Et la print & receut tresueuerement des mains
de labbe en luy pollicitat & iurant de bone soy qd
la rendra: et ainsi ledit archeueq la porta a grā
de reuerēce du peuple iusq's a l'autel acopaigne
dudit abbe & dauncis de ses moynes Et des lheu-
te que larcheueq la receut fut chate ceste atiene
O piosus munus: puis loraison Deus q pplo
tuo cc. Et en laportant le roy se leua reuetamēt
CLes autres moynes de fait remy demoureret
attendans en la chappelle saint nicolas iusques
a ce que tous les mysteres furentacheuez et que
la sainte ampolle fut rapportee.

Et est assauoit q en ensuyuant les coustumes le
dit abbe de saint remy depuis q larcheueque eut
mis & pose la sainte apolle sur le grāt autel se fit
et demoura tout le long du seruice & mystere au
bout et coing deptre du grant autel come gardé
dicelle sainte ampolle. Et peillement labbe de
saint denis en france se tint & demoura durant
tout le seruice au bout & coing senestre du autel
gardat les habitz: cornemus & ioyaulx royaux
q d'aportez d' so eglise pour le mystere du sacre
CLes choses ainsi faictes et q larcheueq eut dō

sque
le ay
igne
des
olle
ains
oy q'
grā
igne
lheu
iene
oplo
mēt
eret
ues
que
es le
eut
e tit
au
urde
e de
ant
itel
ulp
acte
do

ne de leauie benoisté au royst et ap's tierce chantree
ledit archevesq' sen alla au reuestoit se ppter et
vestir avec ses diacre & soudiacre des pl' riches
et pcieup vestemēs: & de son palio & en cest estat
sen vint pcessionnellement au grāt autel ayant
deux euesq's de sa prouice en pōtificat luy a dep
tre lautre a senestre: avec ses diacre & soudiacre.
Ainsi larchevesque entrant dedas le cuer et
venant au grāt autel le royst reuerāment se leua
deuant lui. Et apres estant venu a lautel il alla
deuers le royst en son siege: et la pour toutes les
eglises a lui subiectes demanda au royst les cho
ses q' sensuyuent. A vobis pdonari petimus cc.

CLa requeste des prelatz en francois
Sire no^o vous demādos a no^o estre p vous
fait ce don q' vo^o cōseruez & gardez a chascun de
nous & aux eglises a no^o cōmises le p̄uilege ca
nonique: loy deue & iustice: et q' a nous epibez &
baillez deffence & protectiō cōe le royst doit en son
regne a vng chacū euesq' & a leglise a lui cōmise

CLa responce du royst aux prelatz.
Je vo^o pmetz et done pfrictement q' a chascū
de vo^o et aux eglises a vo^o cōmises ie garderay
p̄uilege canoniq' loy deue & iustice: & vo^o epibez
deffence & protectiō entant q' ie pourray dieu
aydant ainsi q' vng royst en son regne doit p droit
epiber a vng chacū euesq' & a leglise a lui cōmise

CEncores autre responce

Ce prometz ou nom de iesuctist au peuple cre-
stien a moy subiect les choses qui sensuyuent.

Cpielierement q a nostre pouoit tout le pe-
ple crestien garde en tout temps a leglise de di-
eu braye paix.

Citez que ie interdiraya tous degrez et manie-
res de gens toutes rapacitez et toutes iniquitez.

CItem que ie commandetay et ordonneray en
tous iugemens equite et misericorde: affin que
dieu clement et misericordieux donne a moy et a
vous sa misericorde.

CItem que de bonne foy et de ma force et puis-
sance iestudieray a exterminer et dechasser de ma
terre et iurisdiction a moy subiecte tous les heret-
iques qui seront denotez et declarez par leglise

Ctoutes les choses dessusdictes ie iure et affir-
me tenir et accomplir.

CEn disant ces parolles le royst mist la main sur
le liure des evangilles.

CIl est a entendre que durant le temps que lat-
cheresque alla querit la saincte apostole l'abbé de
saint denis en france prepara et mist sur la tete
la couronne royale: le glaive enclos en sa gai-
ne les esperons dorez: le septre dore: et la verge
de lameure d'une coudee ou plus ayant au bout
du haust une main d'ivoire. Aussi les chaussettes
de soye de couleur de iacinte semees tout du long
de fleurs de lis dor: et la robe de mesme couleur

ouure et fermes de fleurs de lis laquelle estoit fai-
te en maniere d'une tunicque dont sont vestuz
les soubzdiacres au seruice de la messe. Avec ce
le mantel appelle soccus du tout de mesme cou-
leur & ouurage lequel fut fait en facon d'une cha-
pe de soye sas chapeton. Toutes les quelles cho-
ses ledit abbe de saint denis en france auoit sa-
lon son deu: aporees de son monastere a reims
Et les garda en estant a lautel au bout senestre
comme dit est.

Apres les iurementz & sermentz faitz par le roy
et les ioyaulx & habitz dessusditz: preparez & mis-
sur lautel: le roy se leua & luy estant devant lau-
tel fut deuestu de ses habitz & vestemens excepte
la tunicque de soyz & la chemise qui estoient ou-
vertes par fondement devant & derriere: cestassa-
uoit en la poitrine & entre les deux espauiles. Et
estoient les ouvertures de ladite tunicque ioin-
tes & fermees lune a lautre a aneletz & boutons
moult riches.

Ce fait larchevesq dist ceste oraison Deus ine-
narrabilis auctor mudi. xc. Apres laquelle oraison
dicte incontinent le grant châbrier ou châbellan
de frâce chaussa au roy lesdictes chausses d'soye
Apres le comis pour le duc de Bourgogne luy
mis les esperons dorez es piedz & tantost len les
luy osta

Apes larchevesque beneist le glaine endi

Epauldi q̄s domie p̄ces nostras. **I**c Puis iceluy
archevesq̄ seul luy seignit led glaive & incōtinēt
le luy dessaignit & le tira hors de la gaine & mist
reposest sur lautel la gaine et donna et bailla le
glaive nud es māis du roy en disat ceste oraison.
Accipe hunc gladium. **L**est a dire en francois

Site prenez ce glaive a Vo^z confere & octroye
avec la benedictio de dieu: ouql & par leql vous
puissez p la vertu du saict esprit resistet et debou-
ter to^z voz enemis: & to^z les aduersaires d la sai-
cte egle de dieu: & puisez garder pteger & dessen-
dre le royaume a Vo^z comis & les chasteaux p
laidy du triūphateur non vaincu nostre seignit
iesucrist qui avec le pere & le saint esprit vit &
regne par tous les siecles des siecles Amen.

Encoze autre oraison a bâiller led glaive cōme
cat Accipe inq̄ hūc gladiū. **L**est a dire en francois
Site prenez cedit glaive a Vo^z reaulmet ipo-
se p noz mains cōsacrees de la puissance & auco-
rite des saictz apostres et ordōne diuinemet par
l'office de nostre bene + diction: en la deffence de
la sainte egle de dieu & soyez memo: atif de ce q̄
le psalmiste pp̄hetisa disant Seins sur ta cuisse
ton glaive trespuissāment affin q̄ en iceluy Vo^z
exercez force & puissance de eqte: destruisez puis-
sament la meule & pesanteur diniqte et q̄ vous
protegez: ppugnez & defendez la sainte egle de
dieu & ses royaulz crestiens: destruisez les faulx
ennemis de no crestie: defendez les veusues & pu-

eluy
iniet
nisi
la le
aiso
s
coye
ous
bon
sai
fen
pp
gnt
it s
me
ois
ipo
cto
par
de
eg
sse
o
is
as
de
sp
ou

pilles Restaures les choses desolees gardes & co
seruez les restaurées: Dèges les iniustices cofer
mez les choses bièc disposees Auffin q en ce faisat
soyez glorieux p triumphe de Vertus & noble culti
ueur de iustice avec nostre seigneur duq[ui] do^r por
tez le nō la figure forme & seblance: & puisses res
gner sans fin Leql sculueur. Dit & regne avec le
pere & le saint esperit p tous les siecles: Amen.
CLes oraisons ainsi dictes le cuer châte ceste
antienne Confortare. ic. Ap̄s laquelle larcheuesq
dist ceste oraison. Deus qui prouidentia tua. ic.
CLe roy adoc hûblement receut celuy glaive de
la main de larcheuesq & douotement le offrit a lau
tel. Et tåost apres le roy estat a genou le reprit
de la main de larcheuesq & incötinet le donna au
grât escuyer qui deuât lui le porta iusques a la
fin de la messe & ap̄s la messe iusq[ue] au palays.
CLe glaive ainsi p le roy baillé larcheuesq dist
ces trois oraisos & benedictio Prospice op̄s de
Benedic dñe qsumus hinc principe nostru. ic.
& De^r patet eterne glie sic adiutor tu^r pector. ic
CAp̄s ces oraisos & bñdictio lunctio fut prepa
ree a la maniere acoostumee en laquelle pparat le
châtre châta le respôd de. s. Remy Hôte siacorus
iclitâ. ic. Avec le vset Qui dono singularis gra
tie. ic. Et ap̄s loraison De^r q populo eterne sa
lutis. ic. **H**esuit la pparatio de lunctio
CPremierement fut le cresme mis sur la platine
puis larcheuesq ouvrir la saite apolle sur lautel

et dicelle prit avec une aiguille dor auscul peu de
luylle des cieulx enuoyee et le plus diligement
qu'il peut la mesla du doit avec ledit cresme ap-
pareille en la platine pour en oingdr le roy Le
quel feul entre tous vnies felz roys de la terre
Resplendist et reluyst de ce glorieux preuilege
qu'il est enoingt singulierement du cresme mesme
avec luylle des cieulx enuoye en qultre et diffe-
rente maniere que les autres roys qui sont seu-
lement enoingt entre les espauilles du simple
cresme et le roy de france trescrestien est avec ce
enoingt ou chies ou es membres du cresme et de
lhuille des cieulx

CE functio ainsi par larcheu esque preparee pour
enoindre le roy on ouurit et desserma les anne-
letz et fermetures des ouuertures et fentes des
vestemens du roy deuant et derriere Alors se mist
le roy a deuy genouly deuant l'autel en soy acou-
dant et apurant sur le coassin et autant en fist lar-
cheue esque et ce pendant deuy euesques chanten-
t la letanie avec plusieurs prieres et craissons
CEn chantant ladicte letanie lesditz esueques
dirent deuy soys ce verset Ut obsequium serui-
tutis nostre rationabile facias Te regamus au-
di nes.

CAlors larcheu esque ainsi aconde se leua et pour
consacrer le roy se retourna deuers le cuer tenant
sa croix en sa main senestre et dist les vers qui

sensuinet Chascu desquelz le cuer repele en luy
respondat Ut hunc presentem famulum tuum
franciscum in regem coronandum bene + dicez
te digneris Te rogamus audi nos A lautre ver
Benedicere et sublimare digneris. Te roga
mus audi nos. Et a lautre ver. Benedicere su
blimare et consecrare digneris. Te rogamus
audi nos A iceulz vers ditz et responduz par le
cuer larcheuesque se tagenoissa & tacouda et
lesditz euesquesacheuerent la letanie.

La letanie finie larcheuesque se leua le roy
et les euesques demourans prosternez & larche
uesq adnonca dire Pater noster Puis ces deup
oraisons pretende qd Ne huic famulo tuo. xc. et
Actiones nostras quesumus domine. xc.

Le fait larcheuesque estat et seant come il se
siet quant il consacre les euesques: auant quil
procedast a lunction dist sur le roy ceste oraison
Te inuocamus sancte pater eterne deus. xc.
Puis dist ces deup autres oraisons Deus qui
populis tuis. xc. et Indiebus eius oriatut omni
bus equitas. xc. Et apres dist ceste oraison de la
consécration. Omnipotens sempiterne deus crea
tor atqz gubernatorz celi & terre. xc.

Apres celles oraisons dictes larcheuesq enoi
gnit le roy de lunction dudit cresme & huile des
cieulz ainsi mesle come dessus est dit Et premie
rement lenoignit au sommet du chies Deconde

ment en la poitrine tiercement entre les espaules
quartement en icelles espaules / et quitement es co
paiges des bras. et dist l'archevesque en fuisant chacie
Vnctio ces parolles Ong te in regne de oleo san
ctificato. In nomine patris + et filii + et spiritus san
cti + Et tous les assistans respondoient Amen.

Cdurant le temps que ce fuisoit celle Vnctio les
ges deglise la assistans chateret ceste antiene On
perut salomon. ac. L'apelle Vnctio facit: et latien
ne chatee larchevesque dist ceste oraison. Christe p
unge hunc regem. ac. Puis dist ces deup oraisons
Deus electoru fortitudo et humiliu celsitudo. ac.
et Deus dei filius dominus noster iesus christus. ac.

CLes oraisons dictes les euesques refermerent les
aneletz et fermetures des ouvertures et fentes du
dit vescement et tunicq du roy pour la necete de
la consecration a cause de la sainte Vnction. Et
le grant chambellan luy destit sa robe de iacin
te et dessus icelle son mavel appelle soccus: en tel
le maniere que en louverture dudit mavel le roy
auoit la main dextre a delire et sur le bras se
nestre estoit le mantel esleue come len eslieue la
chasuble a vng prestre quant a la messe il veult
monstret le precieux corps de nostre seigneur
Clors larchevesque enoignit les mains du roy
dicelle huylle des cieulx en disant ces motz.

